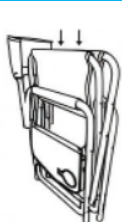


导演椅通用说明书 140x105 cm

正 反

Instructions/Anleitung/Instructions/Instrukcja/Instrucciones/Istruzioni/Instructies



- EN** 1. Push down to open.
- DE** 1. Drücken Sie nach unten, um zu öffnen.
- FR** 1. Poussez pour ouvrir.
- PL** 1. Naciśnij w dół, aby otworzyć.
- ES** 1. Pulse hacia abajo para abrir.
- IT** 1. Premere verso il basso per aprire.
- NL** 1. Druk naar beneden om te openen.

1



- EN** 2. When unfolding the chair, do not put your hands or fingers into the corner, avoid injury.
- DE** 2. Wenn Sie den Stuhl entfalten, legen Sie Ihre Hände oder Finger nicht in die Ecke, vermeiden Sie Verletzungen.
- FR** 2. Lors du déploiement de la chaise, ne mettez pas vos mains ou vos doigts dans le coin, évitez les blessures.
- PL** 2. Podczas rozkładania krzesła nie umieszczaj rąk ani palców w rogu, unikaj obrażeń.
- ES** 2. Al desplegar la silla, no ponga sus manos o dedos en la esquina, evite lesiones.
- IT** 2. Quando si svolge la sedia, non mettere le mani o le dita nell'angolo, evitare lesioni.
- NL** 2. Bij het ontvouwen van de stoel, zet uw handen of vingers niet in de hoek, vermijd letsel.

2



- EN** 3. Lift up the side table and ensure supporting brackets are locked.
- DE** 3. Heben Sie den Seitentisch hoch und stellen Sie sicher, dass die Stützhalter gesperrt sind.
- FR** 3. Levez la table latérale et assurez-vous que les supports sont verrouillés.
- PL** 3. Podnieś stół boczny i upewnij się, że wsporniki są zablokowane.
- ES** 3. Levante la mesa lateral y asegúrese de que los soportes de soporte estén bloqueados.
- IT** 3. sollevate il tavolo laterale e assicuratevi che le staffe di supporto siano bloccate.
- NL** 3. Hef de zijtafel omhoog en zorg ervoor dat de ondersteunende beugels worden vergrendeld.

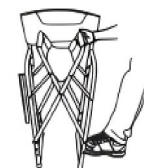
3

Instructions/Anleitung/Instructions/Instrukcja/Instrucciones/Istruzioni/Instructies



- EN** 4. Unlock the supporting brackets and lower the side table to the folded position.
- DE** 4. Entsperrn Sie die Stützhalter und senken Sie den Beistelltisch in die gefaltete Position.
- FR** 4. Déverrouillez les supports et abaissez la table latérale à la position pliée.
- PL** 4. Odblokuj wsporniki i obniż stół boczny do położenia złożonego.
- ES** 4. Desbloquear los soportes de soporte y bajar la mesa lateral a la posición plegada.
- IT** 4. Sbloccare le staffe di supporto e abbassare il tavolo laterale alla posizione piegata.
- NL** 4. Ontgrendel de ondersteunende beugels en laag de zijtafel naar de gevouwen positie.

4



- EN** 5. To fold the chair, you need to stabilize it with your feet and then lift the seat by hands.
- DE** 5. Um den Stuhl zu falten, müssen Sie ihn mit den Füßen stabilisieren und dann den Sitz mit den Händen heben.
- FR** 5. Pour plier la chaise, vous devez la stabiliser avec vos pieds puis soulever le siège par les mains.
- PL** 5. Aby złożyć krzesło, musisz go ustabilizować stopami, a następnie podnieść siedzenie rękami.
- ES** 5. Para doblar la silla, necesita estabilizarla con los pies y luego levantar el asiento con las manos.
- IT** 5. Per piegare la sedia, è necessario stabilizzarla con i piedi e poi sollevare il sedile con le mani.
- NL** 5. Om de stoel te vouwen, moet u het met uw voeten stabiliseren en vervolgens de stoel met de handen opheffen.

5

WARNING: To avoid injuries to fingers, use care when folding the chair.

ACHTUNG: Um Verletzungen an den Fingern zu vermeiden, seien Sie vorsichtig beim Falten des Stuhls.

AVERTISSEMENT: Pour éviter les blessures aux doigts, soyez prudent lors du pliage de la chaise.

OSTRZEZENIE: Aby uniknąć obrażeń palców, należałoby zachować ostrożność podczas składania krzesła.

AVVERTENZA: Per evitare lesioni alle dita, fare attenzione quando si piega la sedia.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones en los dedos, tenga cuidado al plegar la silla.

WAARSCHUWING: Om letsel aan de vinger te voorkomen, wees voorzichtig bij het vouwen van de stoel.